

EDIZIONI
Qui



n° 4

Massanzago



IN QUESTO NUMERO:

- Bilancio 2006
- Qualità della vita a Massanzago
- Protezione Civile
- Lavori pubblici
- Nuovo Ecocentro per i rifiuti
- Associazione "Il Salice"

Il primo ordine di cancelli del giardino seicentesco di Villa Baglioni, con le statue di Giove ed Ercole, restituito all'originario splendore dopo il recente restauro.

DE LUCA Officina
Auto



"DE LUCA"
Fulgenzio & Thomas
330 484054 - 347 7931352

Riparazione autoveicoli
di qualunque marca
diesel e benzina
Servizio autodiagnosi
Soccorso stradale
Analisi gas di scarico
con rilascio bollino blu
Impianti GPL
Elettrauto e Service Gomme



Via Cornara, 2/N - 35010 MASSANZAGO (PD) - Tel. 049 9300017

TRINOX[®]

Gli ElettroSnack

PIANI DI COTTURA DA INCASSO A GAS ED ELETTRICI ATTREZZATURE PER BAR

TRINOX srl - Via dell'Artigianato, 32 - 35010 Massanzago
Tel. 049.9360202 - Fax 049.9364350 - www.trinox.it

ABAGRIGLIATI



Grigliati per l'industria - Gradini per scale di sicurezza

scaffalature specifiche per
AUTORICAMBI - MAGAZZINI - ARCHIVI - BIBLIOTECHE
in acciaio inox per
CELLE FRIGO ALIMENTARI E LABORATORI DI ANALISI

ABAGRIGLIATI srl - Via dell'Artigianato, 10 - 35010 MASSANZAGO
Tel. 049.5797535-049.5797760 - Fax 049.5797860
e-mail: info@abagrigliati.it internet: www.abagrigliati.it

sommario

- pag. 3** L'Editoriale del Sindaco
- pag. 4-5** Bilancio in chiaro scuro
- pag. 6-8** Lavori Pubblici
- pag. 9** IPA
Piano Antenne Telefonia Mobile
- pag. 9-11** Indagine Citizen Satisfaction
- pag. 12-13** Ecocentro
Ecocard
- pag. 17-18** Orari Comunali e Numeri Utili
- pag. 19** Influenza Aviaria
Lotta al Bruco americano
- pag. 20-21** Protezione Civile
- pag. 22** Associazione "Il Salice"
- pag. 23** Salute & Benessere
Progetto Stop & Go
Borse di Studio
- pag. 24** Rinnovato il Protocollo d'Intesa
Progetto Sestante
- pag. 24-25** Società AIACE A.S.D.
- pag. 26** L'Angolo del Mangiar Bene

*al centro della rivista:
inserto con stradario comunale*

QUI EDIZIONI luglio 2006, periodicità: trimestrale
Spedizione in A.P. 45% - art. 2 comma 20/b - legge 662/96 - D.C.I. UD
proprietario/editore: EDIZIONI SE di Lorela Montagnese
Indirizzo della redazione: Via Aris di Sopra, 7/4 - 33045 NIMIS (UD)
Tel. 0432.797480 - Fax 0432.797298
Direttore responsabile: Silvano Bertossi - tiratura: 2200 copie
finito di stampare: luglio 2006
Registr. Trib. di Udine n. 9/2001 del 5-03-2001
www.quiedizioni.it E-mail: info@quiedizioni.it

OSCAR SERVIZI LUSETTO ECOLOGICI

Demolizione, recupero, cernita e smaltimento
Rottami Ferrosi e Metalli
Rifiuti Industriali e Civili

Via Molino Baglioni, 11/C - 35010 MASSANZAGO (PD)
Cell. 337 498796 - Tel. 0499360416 - Fax 0499364357
e-mail: lusettorottami@libero.it

>> L'Editoriale del Sindaco

In una indagine telefonica su un campione di cittadini di Massanzago effettuata qualche mese fa, di cui si darà resoconto nelle pagine all'interno, alla domanda "quali fossero le problematiche più urgenti che l'Amministrazione comunale dovrebbe affrontare al più presto" oltre il 45% delle risposte ha riguardato il traffico, la viabilità e la manutenzione delle strade. Nei tavoli di concertazione organizzati nell'ambito dell'intesa programmatica d'area degli 11 comuni del Camposampierese e della programmazione urbanistica intercomunale, le associazioni delle attività economiche e produttive chiedono con forza che siano risolti definitivamente i nodi infrastrutturali della nostra zona. Nei proclami della politica a tutti i livelli la ricetta per superare la grave crisi economica e della finanza pubblica che interessa il Paese è data dall'incremento dello sviluppo. È chiaro sempre più ed è sotto gli occhi di tutti che la situazione sta collassando e precipitando nella rottura dell'equilibrio sempre più precario tra la legittima richiesta dei cittadini di qualità del vivere e l'invadenza che comporta lo sviluppo del territorio nella accezione comune del nostro Nord-Est. Siamo oltre i tempi supplementari per le scelte che la politica nei vari livelli di responsabilità deve necessariamente attuare per le grandi opere infrastrutturali, ma anche per i piccoli interventi che molte volte sono contrastati dai cittadini quando viene modificato l'equilibrio preesistente o sono penalizzati nei loro legittimi interessi. Purtroppo anche nelle lodevoli iniziative di concertazione tra comuni del Camposampierese e gli enti superiori stentano ad essere trovate le soluzioni per i tracciati della viabilità di scorrimento, penso in particolare al collegamento ovest-est (nuova Castellana) tra la



nuova Statale del Santo, la variante alla SR515 di Noale ed il costruendo passante di Mestre, che importanti ricadute positive avrebbe per togliere il traffico pesante dal nostro centro. Le resistenze sono in primo luogo per l'invadenza dei tracciati, che sono difficilmente accettati nei territori dove sono presenti i varchi liberi da edificato e dalla difficoltà di reperire le ingenti risorse per l'esecuzione delle opere. Il superamento dell'em-passe che si sta registrando necessita che Comuni, Provincia, Regione e Stato giochino a carte scoperte, concertino le scelte previa attenta analisi e verifica delle soluzioni progettuali che si dimostrino tecnicamente "il male minore" in termini di fattibilità, economicità impatto territoriale, evitando lo scarica barile delle responsabilità quale alibi per l'incapacità di orientare le risorse necessarie. L'asticella per raggiungere tali obiettivi con il passare del tempo si alza sempre più; alla politica del territorio, se esiste il senso di responsabilità e la consapevolezza del ruolo, il compito del colpo di reni per superare l'ostacolo prima che diventi definitivamente insuperabile. Massanzago in questo farà, come tra l'altro ha sempre fatto anche in passato, la sua parte a livello sovra-comunale e comunale nelle sfide che ci attendono per governare e non subire gli eventi, nell'interesse di tutta la comunità. ■

Dott. Alfio Gallo
Sindaco di Massanzago

EDIZIONI SE

- guide turistiche
- guide commerciali
- Stradari e cartine tematiche

www.edizionise.it
e-mail: info@edizionise.it

Qui

- giornali comunali

www.quiedizioni.it
e-mail: info@quiedizioni.it

EDIZIONI SE e QUI EDIZIONI
Via Aris di Sopra 7/4 - 33045 Nimis (UD)

Bilancio in chiaro scuro

stop agli investimenti per il Patto di Stabilita

Lo scorso 22 marzo il Consiglio Comunale con i voti della maggioranza (la minoranza era assente) ha approvato il bilancio di previsione 2006 e il triennale 2006-2008. L'impianto del documento economico approvato sconta i limiti imposti dalla ultima Legge Finanziaria che ha determinato gravi conseguenze per la normale gestione dell'ente e in particolare sul programma degli investimenti per l'applicazione del patto di stabilita interno. La Legge Finanziaria infatti determina dei tetti di spesa sia per spesa corrente che per investimenti che hanno come riferimento l'esercizio 2004. Nel caso di Massanzago il 2004 è stato l'anno elettorale in cui la

quota per investimenti impegnata è stata di soli 250.000 euro. Ebbene nel 2006 non si potrà investire nelle opere programmate, nonostante per alcune di esse si disponga delle risorse, derivanti anche da importanti contributi concessi, vedi per l'ampliamento delle scuole o la piazza del donatore (completamente finanziata con contributo), pena le sanzioni per il Comune stabilite dalla legge. A legislazione invariata la stessa situazione si ripeterà nel 2007 e 2008. Aumentano anche i controlli da parte della Corte dei Conti e la burocrazia a carico degli uffici comunali. Difficoltà esistono nella gestione del personale con il blocco delle assunzioni a qualsiasi titolo e

la diminuzione della spesa dell'1% rispetto al 2004. Nel complesso, pur in questa situazione non facile, si è voluto non aumentare l'imposizione fiscale di competenza comunale (ICI) e confermare i capitoli di spesa per affrontare le necessità di tutti i giorni che evidentemente con lo sviluppo del paese sono in incremento, trovando una mitigazione nell'avanzo e residui degli esercizi finanziari precedenti. L'auspicio è che la situazione possa sbloccarsi e sia finalmente rivista la normativa della finanza locale lasciando il giusto spazio agli enti virtuosi, come il nostro, di operare nell'interesse della comunità amministrata.

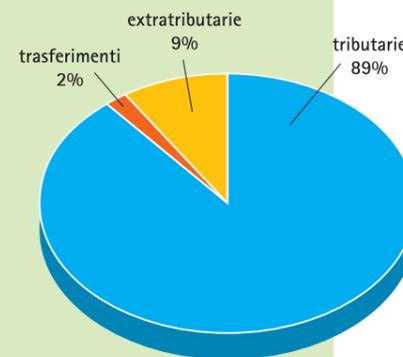
ENTRATE		percentuali arrotondate
Tributarie	1.948.210,00	88,74
Trasferimenti	40.175,00	1,83
Extratributarie	206.993,00	9,43
Totale entrate correnti	2.195.378,00	100
Entrate c/ capitale	495.549,50	
Anticipazioni e assunzione mutui	1.268.475,00	
Servizi conto terzi	390.715,00	
Avanzo di amministrazione	-	
TOTALE	4.350.117,50	

SPESE		percentuali arrotondate
Spese correnti	1.867.916,00	
Spese in conto capitale	1.318.060,50	
Rimborso anticipaz.e capitale su mutui	773.426,00	
Spese per servizi conto terzi	390.715,00	
TOTALE	4.350.117,50	

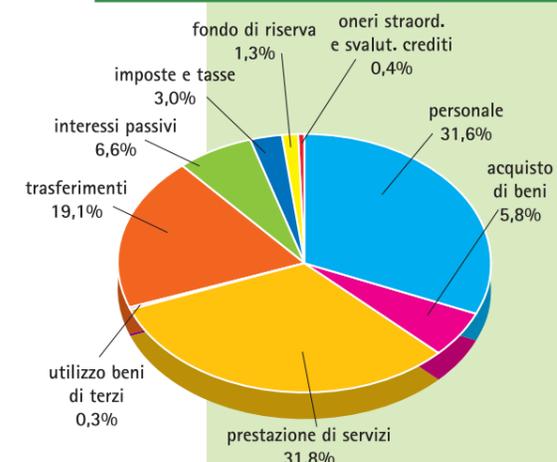
ENTRATE TRIBUTARIE		%
ICI	900.000,00	46,20
Add.le comunale enel	65.000,00	3,34
Add.le comunale irpef	215.000,00	11,04
Compartecipazione irpef	529.279,00	27,17
Proventi permessi a costruire	220.000,00	11,29
Varie	18.931,00	0,97
TOTALE	1.948.210,00	100

SPESE CORRENTI PER INTERVENTO		percentuali arrotondate
Personale	589.353,00	31,55
Acquisto di beni	108.646,00	5,82
Prestazione di servizi	594.834,00	31,84
Utilizzo beni di terzi	6.000,00	0,32
Trasferimenti	357.075,00	19,12
Interessi passivi	124.168,00	6,65
Imposte e tasse	56.840,00	3,04
Fondo di riserva	24.000,00	1,29
Oneri straord. e svalutaz. crediti	7.000,00	0,37
TOTALE	1.867.916,00	100,00

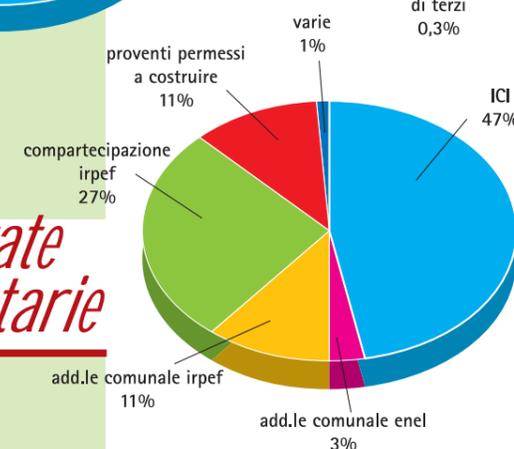
Entrate Correnti



Spese Correnti



Entrate Tributarie



Costruzioni IMMOBILIARE QUASAR s.r.l.

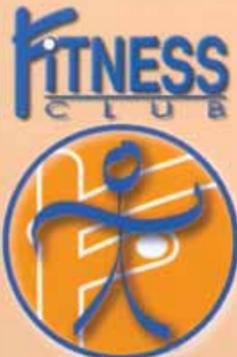
In lottizzazione "RAGGIO DI SOLE" - Via Toniolo - MASSANZAGO



VENDE

prestigiosi appartamenti con ingresso autonomo e verde esclusivo privato, doppio garage, aria condizionata, finiture signorili.

Per informazioni:
049.8685722 - 335.6030494



FITNESS CLUB

Viale Roma, 59
35010 San Dono di Massanzago (PD)
Tel. **049.9360044**

Carrozzeria BARBATO
di Sergio, Giuseppe & Enzo

CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO

Viale Roma, 42 - 35010 MASSANZAGO (PD)
Tel. **049 5797083** - Fax **049 9360453**

Lavori Pubblici

>> Nuovi spogliatoi campo da calcio

Sono stati completati e inaugurati i nuovi spogliatoi per il calcio realizzati a nord degli impianti sportivi di via Cavinazzo nell'ambito del programma di riqualificazione urbana dell'area, realizzato per conto del Comune dalla società di trasformazione urbana SETA Servizi (di cui il Comune è socio) e finanziato con i proventi dell'alienazione dell'ex campo sportivo e un contributo regionale di oltre euro 95.000,00. L'intervento comprende anche viabilità di accesso e ampio parcheggio.



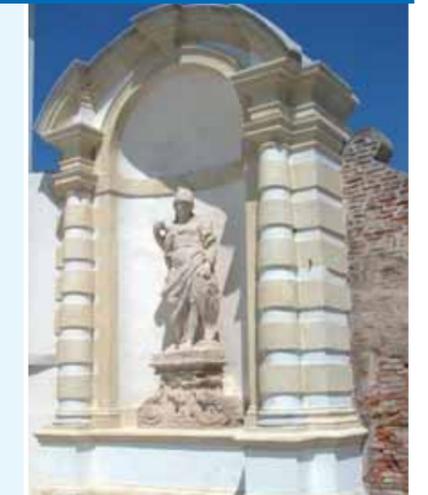
>> Sistemazione marciapiedi in via Cavinazzo e regolamentazione della viabilità



Sono stati sistemati i marciapiedi nel tratto iniziale di via Cavinazzo e creato un senso unico in accesso da via Marconi per evitare la pericolosità dell'incrocio. Una volta completato l'intervento dei privati della lottizzazione ad ovest degli impianti sportivi si potrà uscire dalla strada della Farmacia.



>> Villa Baglioni: restauro ala orientale, mura e statue del giardino



Stanno per essere completati i lavori di restauro dell'ala est di Villa Baglioni, che permetteranno di ampliare la biblioteca al piano primo e la nuova sala

consigliare e per riunioni al piano terra. È stato inoltre completato il consolidamento e restauro della mura e statue a nord della villa e della prima esedra. L'intervento si è

reso possibile in quanto quasi completamente finanziato da Stato, Regione, Fondazione Cassa Risparmio PD e RO ed Istituto Regionale Ville Venete.

>> Arredo urbano a Zeminiana



RO FA

PULITURA - LUCIDATURA METALLI

RO.FA. s.a.s. di Rocco Claudio & C.
35010 MASSANZAGO (PD) - Via dell'Artigianato, 19 - Z.I.
Tel. 049 5797870 - Fax 049 9364448 - rocco_claudio@virgilio.it

OTTICA LIZIERO

UN NUOVO LOOK
CON LA PROFESSIONALITÀ
DI SEMPRE...

Controllo gratuito della vista
Occhiali
Lenti a contatto

Piazza Castello, 32 - Noale
Tel. 041 5801078

Nell'area verde vicino le scuole ed il campo sportivo sono stati inseriti nuovi giochi per i bambini, oltre a dotare di panchine cestini e paracarri la nuova piazza fronte chiesa.



>> Sistemazione centro di Sandono

Si stanno definendo gli accordi con ETRA per coordinare i lavori a carico del Comune di sistemazione dell'area fronte chiesa e Scuola Materna e via Dese con quelli di realizzazione della fognatura nel centro e lungo via Dese.



>> Ampliamento cimitero di Massanzago

Si sta procedendo l'iter di approvazione dei progetti di ampliamento del cimitero con l'inserimento di nuovi loculi e la creazione del campo di inumazione. Nel frattempo sono in corso i lavori di manutenzione straordinaria delle coperture dei gruppi di loculi del vecchio cimitero.



ARBORETUM
vivai
**REALIZZAZIONE
PARCHI E GIARDINI**

35010 MASSANZAGO (PD) - Via Zeminianella, 1
Tel. e Fax 049 5720045
www.arboretumvivai.it - e-mail: arboretum@virgilio.it

Un'idea per ogni momento felice

IDEE HAWAII
BOMBONIERE - PARTECIPAZIONI
ARTICOLI DA REGALO

MASSANZAGO (PD) - Tel. 049.5797938 CHIUSO LUNEDÌ MATTINA

IPA

Intesa Programmatica d'Area

Nelle scorse settimane, dopo un lavoro di serrato confronto tra i comuni del Camposampierese e le categorie economiche è stata definita la strategia progettuale, con la proposta di documento programmatico d'area, per il confronto con la Regione e gli enti superiori. Gli obiettivi e la strategia di sviluppo del Camposampierese si basano sull'i-

dea di "accrescere il benessere e la prosperità delle generazioni attuali e future del Camposampierese attraverso uno sviluppo sostenibile dal punto di vista economico, sociale e ambientale ed il riorientamento strutturale dell'economia locale verso attività basate sulla conoscenza" e si concentrano su due filoni quali la competitività e l'attratti-

vità. Nell'ambito degli assi tematici ed azioni il Comune di Massanzago ha proposto tre progetti, quali la messa in sicurezza della S.P. 31 del Muson Vecchio con la pista ciclabile; il recupero del parco di Villa Baglioni; la fruibilità dei percorsi naturalistici lungo il Muson Vecchio e la valorizzazione dell'area della chiesa di Sant'Alessandro con l'ex canonica.

Piano

Antenne telefonia Mobile

Nell'ambito del progetto sicurezza ambientale e del PATI che gli 11 comuni del Camposampierese stanno portando avanti, si sta elaborando la pianificazione sulla dislocazione delle antenne per la telefonia mobile. I gestori concessionari delle licenze UMTS comin-

ciano infatti a chiedere in base alla legge Gasparri di installare nuovi impianti. I Comuni, con l'ausilio di consulenti tecnici specializzati, si stanno organizzando per individuare idonei punti ove installare le antenne, in grado di contemperare i requisiti di legge per impatto ambientale e

tutela della salute con la funzionalità richiesta dai gestori. A differenza del sistema GSM, l'UMTS richiede antenne poste a distanze di circa 500-600 mt. Si sta procedendo anche ad organizzare un sistema di informazione e monitoraggio delle emissioni a tutela dei cittadini.

Indagine

di Citizen Satisfaction a Massanzago

Nel mese di febbraio è stata condotta, su incarico del Comune, a cura di una ditta specializzata una ricerca presso i cittadini del Comune, volta ad analizzare nello specifico i seguenti punti:
• verifica dei problemi nel Comune che dovrebbero essere affrontati al più presto;

• percezione della qualità della vita all'interno del Comune;
• verifica della soddisfazione per i principali servizi comunali.
L'indagine ha avuto anche lo scopo di coinvolgere attivamente la cittadinanza, ed è stata realizzata mediante interviste telefo-

niche su un campione di 300 unità, stratificate per sesso e per età.
Si riportano di seguito alcune tabelle riepilogative delle domande e risposte.



BOSCAI

**PRODUZIONE PORTE PER INTERNI
A BATTENTE - SCORREVOLI
IN LEGNO E ALLUMINIO**

■ Via Cornara C., 17 - 35010 Massanzago (Pd)
Tel. 049/5720066 - Fax 049/5720293
www.boscaarredi.it - e-mail: info@boscaarredi.it

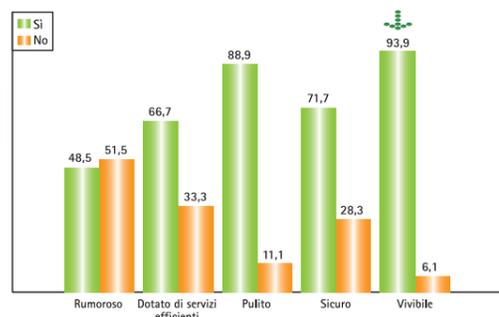
Analisi delle priorità

Quali sono, secondo Lei, i problemi più urgenti che l'Amministrazione del Suo Comune dovrebbe affrontare al più presto?

Traffico, viabilità, parcheggi	33,67
Manutenzione strade/sistemazione urbana	12,24
Problemi legati alla gestione dell'ambiente (atmosferico, acustico, mancanza/scarsità di spazi verdi, ecc.)	9,41
Anziani (spazi e occasioni di aggregazione, sostegno e assistenza)	7,04
Opere pubbliche (illuminazione, marciapiedi, fogne, edilizia popolare, ecc.)	6,12
Giovani (spazi e occasioni di aggregazione)	5,10
Sport (mancanza di strutture, ecc.)	3,06
Infanzia (mancanza di asili e strutture)	2,01
Cultura (formazione, iniziative culturali, ecc.)	2,48
Sicurezza (criminalità e microcriminalità)	1,02
Altro tipo di problemi	9,4
Nessun problema urgente	10,24
Non sa non risponde	29,59

Analisi della qualità della vita

A suo parere il suo comune può essere definito...?	%	
	SI	No
Dotato di servizi efficienti	66,7	33,3
Pulito	88,9	11,1
Sicuro	71,7	28,3
Rumoroso	48,5	51,5
Vivibile	93,9	6,1



Analisi della soddisfazione dei cittadini

Quanto è soddisfatto/a dei seguenti servizi di cui usufruisce nel suo Comune?

	Molto soddisfatto	Soddisfatto	Poco soddisfatto	Per nulla soddisfatto	Non sa
Biblioteca	9,1	47,5	16,2	1,0	26,3
Iniziative ed attività culturali, spettacoli	6,1	45,5	30,3	7,1	11,1
Pulizia delle strade e di tutti gli spazi comunali	14,1	45,5	29,3	9,1	2,0
Ambiente e verde pubblico (gestione spazi verdi: estensione e manutenzione)	5,1	26,3	48,5	17,2	3,0
Scuole (elementari, medie)	10,1	39,4	14,1	5,1	31,3
Asili, strutture e politiche per l'infanzia	11,1	31,3	21,2	5,1	31,3
Attività luoghi di incontro/aggregazione per anziani (centro diurno, centro sociale anziani)	1,0	8,1	22,2	49,5	19,2
Servizi di assistenza per anziani e/o disabili e/o altre persone in difficoltà (assistenza domiciliare, pasti a domicilio, soggiorni climatici)	1,0	12,1	17,2	27,3	42,4
Attività luoghi di incontro/aggregazione per giovani (centro giovani, patronati, informagiovani, ...)	3,0	13,1	33,3	20,2	30,3

Quanto è soddisfatto/a dei seguenti servizi di cui usufruisce nel suo Comune?

	Molto soddisfatto	Soddisfatto	Poco soddisfatto	Per nulla soddisfatto	Non sa
Raccolta dei rifiuti	47,5	33,3	12,1	7,1	0,0
Acqua potabile, depurazione acque e fognature (Serv. Idrico Integrato)	28,3	50,5	12,1	4,0	5,1
Manutenzione delle strade (riparazioni, ecc.)	3,0	29,3	38,4	27,3	2,0
Traffico, viabilità e parcheggi	2,0	28,3	38,4	30,3	1,0
Costruzione di opere pubbliche	2,0	42,2	32,3	8,1	15,2
Polizia municipale e sicurezza	15,2	57,6	15,2	2,0	10,1
Giorni/orari apertura sportelli/uff. comunali	17,2	50,5	22,2	2,0	8,1
Comunicazioni e informazioni al cittadino	14,1	48,5	26,3	4,0	7,1
Illuminazione pubblica	7,1	39,8	41,8	9,2	2,0

Giudizi complessivi

Basandosi su una scala che va da Molto (valore massimo) e Per nulla (valore minimo), mi potrebbe dire in genere, qual è il suo livello di soddisfazione per i servizi erogati dal suo Comune?

	Molto soddisfatto	Abbastanza soddisfatto	Poco soddisfatto	Per nulla soddisfatto	Non sa/non risponde
	2,0	65,3	31,6	0,0	1,0

Quanto è soddisfatto/a dell'operato dell'amministrazione del suo Comune?

	%
Molto soddisfatto	2,0
Soddisfatto	49,0
Poco soddisfatto	32,7
Per nulla soddisfatto	1,0
Non sa/non risponde	15,3

Soddisfazione dell'utenza degli uffici comunali

Negli ultimi 5 anni si è recato presso gli uffici del Comune (per pratiche, informazioni, ecc.)? Come definirebbe il trattamento/servizio ricevuto presso gli uffici del Comune di Massanzago?

	%		%
Si	84,5	Ha deluso le mie aspettative	2,3
No	15,5	È in linea con le mie aspettative	97,7
		Ha superato/supera le mie aspettative	0,0
		Non sa/non risponde	0,0

Aumento ICI per nuovi investimenti

Se il Comune decidesse di aumentare temporaneamente l'ICI per realizzare una delle seguenti opere pubbliche, quale sceglierebbe? (ammessa solo una risposta)

La realizzazione di una pista ciclabile da Massanzago a Sandono	37,5
La realizzazione della circonvallazione del centro	29,5
Un maggior impegno nella manutenzione delle strade	12,5
Una maggiore attenzione all'illuminazione pubblica	11,4
L'ampliamento degli impianti sportivi	4,5
La sistemazione del Parco Villa Baglioni	4,6

Conclusioni a cui è giunta l'indagine

Il risultato complessivo della soddisfazione dei cittadini nel Comune di Massanzago, si può considerare soddisfacente. La maggioranza della cittadinanza considera il proprio comune vivibile, pulito e sicuro. Per quanto riguarda i servizi erogati dal Comune di Massanzago si evidenzia una piena soddisfazione per tutti gli aspetti organizzativi, logistici e per quanto riguarda la comunicazione al cittadino. I servizi rivolti all'utenza si rivelano in linea con le aspettative degli utenti.

L'Amministrazione Comunale gode di consensi nel suo operato della maggioranza dei cittadini. È positiva la predisposizione di buona parte dei cittadini ad accettare l'ipotesi di un aumento IC, purché sia rivolto alla realizzazione di un'opera di pubblica utilità. Il problema principale è rappresentato da traffico, viabilità, parcheggi, con particolare riferimento al trasporto pubblico, manutenzione strade e sistemazione urbana. Per quanto riguarda la vivibilità, che abbiamo considerato complessivamente soddisfacente, si deve tener conto della rumorosità. I servizi comunali



offerti all'utenza sono soddisfacenti, ma trovano luogo richieste di miglioramento della manutenzione strade e costruzione di opere pubbliche e servizi e strutture per gli anziani. In generale il corso dell'indagine ha riscontrato una popolazione partecipativa e soddisfatta del coinvolgimento nel miglioramento dei servizi e della vivi-

bilità del suo comune. È risultata gradita la presa di coscienza da parte del Comune delle esigenze dei cittadini raccolte direttamente dai bisogni della cittadinanza.

L'indagine completa è disponibile presso l'Ufficio Cultura.

Finalmente si realizza la possibilità di utilizzare un Ecocentro per il conferimento dei rifiuti

Da sabato 21 luglio 2006 i cittadini del Comune di Massanzago potranno conferire i rifiuti all'Ecocentro situato in via S. Francesco n. 8 a Camposampiero (PD). Per quest'anno il servizio funzionerà alle condizioni di seguito riportate e sarà limitato alle sole utenze domestiche; dal 2007 potrà essere esteso anche a quelle non domestiche.

L'Ecocentro è uno spazio attrezzato in cui è possibile portare i materiali che non possono essere conferiti tramite il normale sistema di raccolta. Per ottimizzare l'utilizzo dell'Ecocentro, evitare abusi e garantire a tutti il miglior servizio possibile, il Comune di Massanzago, in collaborazione con Etra S.p.A., ha deciso di avvalersi di un moderno sistema per il controllo degli accessi degli utenti e

dei conferimenti, attraverso l'utilizzo di una tessera personale, chiamata EcoCard, dotata di codice a barre. La tessera consentirà di riconoscere l'utente e di monitorare il tipo e la quantità di rifiuti conferiti. Per conferire i rifiuti sarà necessario presentare la tessera EcoCARD, che può essere richiesta da tutte le utenze domestiche compilando il modulo di richiesta Ecocard e inviandolo via fax a Etra S.p.A. oppure consegnandolo allo Sportello Unico in via Corso n. 35 a Camposampiero. La richiesta potrà essere consegnata anche all'Ufficio Tributi del Comune. La tessera verrà poi inviata direttamente a casa. In caso di smarrimento della tessera è necessario effettuare tempestivamente una comunicazione a Etra S.p.A. e recarsi presso lo Sportello Unico a Camposampiero - dal lunedì

al venerdì dalle 9 alle 13 e lunedì pomeriggio dalle 14 alle 17 - per richiedere una tessera sostitutiva. In caso di mancata comunicazione, la responsabilità per eventuali usi scorretti o illeciti ricadrà sull'intestatario della tessera. In caso di scorretto ed illecito utilizzo dell'EcoCARD e/o dell'Ecocentro, il Comune di Massanzago e Etra S.p.A. si riservano di precludere all'utente l'accesso alla struttura, oppure di ritirare e/o bloccare la relativa tessera.

Per informazioni: Etra S.p.A.
Tel. 049 8098510 Fax 049 8098501
info@etraspa.it sito web: www.etraspa.it

L'Assessore all'Ambiente
Dott. Gianni Campello

Come utilizzare l'Ecocentro

DOVE SI TROVA

L'Ecocentro si trova a Camposampiero (PD) in via S. Francesco n. 8.

GIORNI E ORARI DI APERTURA

Lunedì	18.30 – 21.30
Mercoledì	14.30 – 19.30
Sabato	14.30 – 19.30

ACCESSO ALL'ECOCENTRO

Per accedere all'Ecocentro è necessario presentare l'apposita tessera.

MATERIALI CONFERIBILI:

CONFERIMENTI GRATUITI

(per quantità compatibili con quelle di una utenza domestica)

- Vetro
- Lattine e contenitori in metallo
- Carta e cartoni
- Imballaggi in plastica
- Teli di nylon
- Cassette di PE e PP, polistirolo
- Legno
- Ferro e metalli non ferrosi
- Indumenti usati
- Olio vegetale usato
- Pneumatici
- Cartucce e toner usati
- Rifiuti pericolosi
- Secco non riciclabile
- Inerti e macerie da piccoli lavori di manutenzione domestica

CONFERIMENTI A PAGAMENTO

Frigoriferi, congelatori, condizionatori ed altre apparecchiature contenenti CFC	euro/pezzo 34,50
TV, monitor di computer	euro/pezzo 11,50
PC, stampanti, videoregistratori, forni a microonde	euro/pezzo 8,05

Gli importi (comprensivi di IVA e contributo provinciale) vengono addebitati nella bolletta rifiuti.

I materiali devono essere portati all'Ecocentro già differenziati.

Al momento del conferimento seguire scrupolosamente le indicazioni degli operatori.

È VIETATO l'abbandono dei rifiuti fuori dell'Ecocentro, il conferimento da parte di utenti non autorizzati, lo scarico di rifiuti non previsti, il danneggiamento e l'uso scorretto delle attrezzature.

Per ulteriori informazioni rivolgersi allo sportello Etra S.p.A. o allo sportello telefonico Etra S.p.A. Tel. 049 8098510.

ATTENZIONE:

Dato che gli "ingombranti" potranno essere conferiti direttamente all'Ecocentro, si evidenzia che dopo il 21 luglio 2006 il servizio di raccolta dei rifiuti ingombranti a domicilio diventa un servizio a pagamento: il costo sarà di Euro 15,00 per chiamata per quantità non superiori a 1,5 mc o 4 pezzi, e non comprende la tipologia di rifiuti per la quale è previsto il conferimento a pagamento in Ecocentro. Se i quantitativi massimi vengono superati è previsto un doppio addebito per quantità superiori a 3 mc o 8 pezzi. Se anche questi quantitativi sono superati, sull'eccedenza sarà addebitato il costo puro del servizio.



Richiesta rilascio ECOCARD Utenze Domestiche

In data _____ il/la sottoscritto/a _____ al n. civico _____ residente in _____ via _____

in qualità di _____
INTESTATARIO dell'utenza domestica sita nel Comune di _____ in via _____ al n. civico _____ tel. _____ COD. SERVIZIO _____ (riportato sulla bolletta rifiuti)

DICHIARA DI

- RICHIEDERE L'ECOCARD COME NUOVA UTENZA
- AVER SMARRITO LA TESSERA ECOCARD
- RICHIEDERLA PER LA PRIMA VOLTA

Richiede pertanto l'invio della tessera Ecocard, impegnandosi ad effettuare eventuali conferimenti che nel frattempo si dovessero rendere necessari, entro i limiti di quantitativi e secondo le modalità prescritte, previa esibizione di un documento d'identità al personale adibito alla guardiania dell'Ecocentro. L'utente si assume la responsabilità che lo smarrimento della tessera comporterà l'addebito nella prossima fatturazione utile.

Dichiarazione sostitutiva di certificazione: La presente denuncia è valida come "dichiarazione sostitutiva di certificazione" ai sensi dell'art.46 del DPR 445/2000 e/o "dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà" ai sensi dell'art.47 dello stesso DPR. Sono applicate, in caso di dichiarazione mendace, le sanzioni penali richiamate all'art.76 del DPR succitato.

IL DENUNCIANTE

Informativa Privacy: I dati personali e identificativi comunicati e gli altri dati dell'utente in possesso di Etra spa saranno utilizzati ai fini dello svolgimento del servizio rifiuti ed attività connesse (comprese le attività di indagine statistica e scientifica). L'accesso ai dati è permesso ai soli dipendenti e collaboratori di Etra spa e del Comune nell'esercizio delle relative mansioni lavorative. La comunicazione o la diffusione dei dati all'esterno avviene soltanto verso soggetti che svolgono per conto di Etra spa attività connesse al servizio rifiuti e per la sola finalità di svolgimento di quelle attività. L'utente è titolare del diritto di accedere ai dati che lo riguardano e degli altri diritti elencati all'art.7 del d.lgs.196/2003. Titolare dei dati personali è Etra. SPA.

IL DENUNCIANTE

Per ricezione e accertamento identità

(firma leggibile e timbro dell'Ente)



Comune di Massanzago



Legenda

- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| Municipio | Biblioteca e Museo civico |
| Scuole | Poste |
| Parcheggio | Farmacia |
| Impianti Sportivi | Campo Sportivo |
| Villa | Zona Industriale e Artigianale |
| Chiesa | Distributore |
| Cimitero | |



CE.ME. impianti

INSTALLAZIONE IMPIANTI
TERMIDRAULICI - TECNOLOGICI
ANTINCENDIO - CONDIZIONAMENTO - GAS

CE.ME. IMPIANTI s.n.c.
Sede: Via Lunga, 2 - 30033 Briana di Noale (Ve)
Uffici: Massanzago (Pd)
Tel. 049 9360442 - Fax 049 9364175

PIEROBON MORENO

LAVORI AGRICOLI CONTO TERZI
SERVIZIO SPANNOCCHIATRICE
TRASPORTI RIMORCHIO CON GRU

VIA ROMA N. 11 - 35010
MASSANZAGO (PD)
FAX-TEL. 049 5797253
CEL. 333 9233292

MAS S.N.C.
GENERATORI DI VAPORE

Via Cornara, 2/N - 2 • 35010 MASSANZAGO (PD)
Tel./Fax 049 9360441
Infoline: 348 5948020 - 368 7484566

www.masgdv.it
e-mail: info@masgdv.it

PadorArte Funebre s.n.c.
di Vian M. & Carraro M.

Produzione:
Imbottiture • Veli, standardi e copri tavoli

35010 Massanzago - Via Cornara est 2m/1
Tel 049.9360470 - Fax 049.9364518
www.imbottiturevian.it - E-mail: imbottiturevian@virgilio.it

AUTOFFICINA PERTILE ADRIANO

I nostri Servizi:
GOMME CON ASSETTO COMPUTERIZZATO
IMPIANTI GPL - BOLLINO BLU CERTIFICATO
BENZINA E DIESEL

VENDITA ASSISTENZA AUTORIZZATA OPEL

Via Stradona, 1 - 35010 MASSANZAGO (PD)
Tel. e Fax 049 5720086

Stradario

Arzaroni Est	Via	B4	Molino Baglioni	Via	C6/7
Arzaroni Ovest	Via	A4/5	Montello	Via	C8
Bastia	Via	A5	Muson Vecchio	Via	C6
Bigolo	Via	AB4 B5	Padovane	Via	D6/7 E7
Ca' Moro	Via	A5/6	Papa Luciani	Via	E5/6
Cancelleria	Via	D5	Pattarollo	Via	D5
Cavinazzo	Via	BC5 AB8	Picchini	Via	D5
Cavinello	Via	DE10	Pilastroni	Via	C5 B9
Ca' Zorzi	Via	BC4	Pittoni	Via	C5 B8
Chiesa	Via	D8/9	Prati	Via	B5/6
Cornara	Via	D3/4/5/6	Rinaldi	Via	A5
Cornara Carega	Via	C7/8/9	Roma	Via	ABC5 AB9
Crosato G. B.	Via	D9	Roma	V.le	DE5
Decima	Via	C4	S. Alessandro	Via	B5/6
De Faveri	Via	C5 B9	S. Angelo	Via	D9
Dei Donatori vol.	P.tta	C5 A9	S. Pio X	Via	C5 B8
Della Pieve	Via	D8	Semitecolo	Via	DE8
Dell'Artigianato	Via	CD6	Silvestri	Via	CD7
Del Rosario	Via	D8/9	Sole	Via	B5/6
Dese	Via	DE4/5	Stradona	Via	CD8 DE9
Don Bosco G.	Via	D6 E5/6	Suor Frasson A.	Via	B5 A8/9
Fossaltina	Via	D4	Tiepolo G. B.	Via	C5 B8/9
Fracalanza S.	Via	D7/8	Toniolo G.	Via	C5 B9
Magro D.	Via	C5 B8/9	Zeminianella	Via	C9 D8/9
Malcanton	Via	AB6/7	Zucchi	Via	C5 B9
Marconi G.	Via	B3/4 C4/5 A8/9			

POSIZIONE GEOGRAFICA



DATI STATISTICI

Località:	Massanzago
Provincia:	Padova
Cap.:	35010
Altitudine:	18 mt slm
Superficie:	13.22 kmq
Abitanti:	5.261 (al 31/12/2005)
Frazioni:	Sandono, Zeminiana
Patrono:	S. Alessandro (26 agosto)
Distanza da Padova:	24 km
Distanza da Treviso:	29 km
Distanza da Venezia:	30 km
Distanza da Vicenza:	62 km
Sito Internet:	www.comune.massanzago.pd.it

Massanzago

Orari Comunali e Numeri Utili

ORARIO DI RICEVIMENTO DEL SINDACO E DEGLI ASSESSORI

Sindaco Gallo dott. Alfio
Bilancio, Opere Pubbliche, Personale
 >> Martedì e Giovedì (su appuntamento),
 ore 17.00 - 18.00
 >> Mercoledì, ore 11.00 - 12.30
 >> Sabato, ore 11.30 - 12.30

Vicesindaco Campello dott. Gianni
**Urbanistica, Territorio, Ambiente
 Protezione Civile**
 >> Martedì, ore 17.30 - 19.00
 >> Giovedì (su appuntamento),
 ore 17.30 - 19.00
 >> Sabato (su appuntamento),
 ore 11.30 - 13.00

Assessore Scattolin prof. Stefano
**Edilizia Privata, Servizi Sociali
 Arredo Urbano, Manutenzioni**
 >> Lunedì, ore 11.15 - 12.15
 >> Giovedì (su appuntamento),
 ore 17.00 - 18.00

Assessore Michieletto Pierluigi
**Attività Produttive, Commercio
 Agricoltura, Associazioni, Sport e Tempo Libero**
 >> Lunedì, ore 12.00 - 13.00

Assessore Olivi Pierpaolo
**Cultura, Promozione del Territorio,
 Informazione**
 >> Sabato, ore 10.30 - 11.30

Assessore Marconato Tiziana
Pubblica Istruzione
 >> Venerdì ore 11.30 - 12.30

NUMERI UTILI ED EMERGENZE

Settore Edilizia Pubblica/Privata	049-9360003
Settore Economico - Finanziario e Affari Generali	049-9360131
Settore Tributi - Commercio	049-5797073
Settore Demografico - Culturale e Protocollo	049-5797001
Polizia Municipale (Unione dei Comuni)	049-9388511
Ist. Comprensivo Statale "G. Tiepolo"	049-9360440
Scuola Primaria di Zeminiana	049-5720084
Scuola Primaria di Massanzago	049-9360440
Scuola Secondaria di 1° grado	049-5797034
Scuola Materna "Savardo" Massanzago	049-5797003
Scuola Materna "S. Luigi" Sandono	049-5797276
Parrocchia "S. Pio X e S. Alessandro"	049-5797407
Parrocchia "SS. Abdon e Sennen"	049-5797019
Parrocchia "Annunciazione B. V. Maria"	049-9395010
Poste	049-5797006
Farmacia	049-5797010
Carabinieri di Trebaseleghe	049-9385026
Guardia Medica Camposampiero	049-5790284
Emergenze Sanitarie	118

GLOBAL TOP SERVICES

PULIZIE INDUSTRIALI
COMMERCIALI, CIVILI

PULIZIA E TRATTAMENTO
PAVIMENTI IN PIETRA NATURALE

TRASPORTI MANUTENZIONE

AREE VERDI

SERVIZI INTEGRATI

INTERPELLATECI PER UN PREVENTIVO GRATUITO

TEL. 0499335566 e-mail: info@globaltopservices.com
BORGORICCO (PD)

Nuova Zeta Marmi
di Zuccherato Mario & C.

Lavorazione artigianale di marmi,
graniti e pietre

• Edilizia • Arredamento • Funeraria

35010 S. Dono di Massanzago (PD) - Viale Roma, 12/A
Tel. 049/9360100 - Fax 049/9360115

COSTRUZIONI MARCON S.N.C.

COSTRUZIONI CIVILI E INDUSTRIALI

VIA ARZARONI 11 - 35010 MASSANZAGO - PD
TEL e FAX 049/5797513 - CELL. 335/5205637

ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI

Ufficio ANAGRAFE E PROTOCOLLO (piano terra - ala est)
 >> da Lunedì al Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 13.00
 >> Martedì e Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 18.00
 >> Sabato dalle ore 9.00 alle ore 13.00

Ufficio ASSISTENTE SOCIALE (piano terra)
 >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 12.00

Ufficio CULTURA - BIBLIOTECA (1° piano - ala est)
 >> Martedì, Mercoledì e Giovedì, dalle ore 14.00 alle ore 18.00
 >> Sabato, dalle ore 9.00 alle ore 13.00
 >> ultimo Giovedì del mese, dalle ore 14.00 alle ore 23.00

Ufficio SEGRETERIA, PUBB. ISTRUZIONE E SERVIZI SOCIALI (1° piano)
 >> Mercoledì e Venerdì dalle ore 10.00 alle ore 13.00
 >> Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00

Ufficio TRIBUTI E COMMERCIO (piano terra)
 >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 13.00
 >> Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00

Ufficio POLIZIA MUNICIPALE (piano terra)
 >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 11.30 alle ore 12.30

Ufficio RAGIONERIA ED ECONOMATO (1° piano)
 >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 13.00
 >> Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00

Ufficio TECNICO - EDILIZIA PRIVATA E LAVORI PUBBLICI (2° piano)
 >> Mercoledì e Venerdì dalle ore 11.00 alle ore 13.00
 >> Giovedì dalle ore 17.00 alle ore 19.00

Tutti gli Uffici Municipali saranno CHIUSI AL PUBBLICO al SABATO, ad eccezione dell'UFFICIO ANAGRAFE e dell'UFFICIO CULTURA - BIBLIOTECA



MOBY IMMOBILIARE s.a.s.
 di Franco Gambato & C.

COMPRAVENDITE IMMOBILIARI

Via del Bordugo, 10 - 33033 NOALE (VE)
 Tel. 049/5720427 - Cell. 335/6891402

nuova ellebi arredamenti snc

via desman, 155 - 30036 sant'angelo di santa maria di sala (ve)
 tel. e fax 041/486117

Influenza Aviaria

cessato allarme

Recentemente la Regione Veneto ha revocato i provvedimenti restrittivi per prevenire l'insorgere dell'influenza aviaria nei volatili domestici, in considerazione del favorevole andamento epidemiologico. Con il nuovo decreto, la Regione Veneto stabilisce le norme sanitarie per gli allevamenti avicoli rurali, quali misure ordinarie di prevenzione a carico dei proprietari, riassumibili nei seguenti punti:

- verificare l'affidabilità della provenienza e lo stato sanitario degli avicoli acquistati;
- detenere i volatili all'interno di un'area

esclusiva e delimitata da una recinzione metallica o altro con un'altezza almeno di mt. 1,5;

- tenere la documentazione relativa agli acquisti almeno fino alla macellazione e/o alla vendita degli avicoli;
- evitare che gli avicoli morti vengano dati come cibo ad altri animali domestici (cani, gatti);
- contattare senza indugio il servizio veterinario dell'Azienda ULSS in caso di riscontro di morti o malattie degli avicoli.

Gli obblighi per il censimento sono ottemperati con la documentazione sanitaria rilasciata dal venditore dei pulcini/svezzati, per cui non necessita più la denuncia in Comune.



Lotta al bruco americano (Hyphantria Cunea)

Ordinanza del Sindaco

IL SINDACO

CONSIDERATO

- la diffusione di Hyphantria Cunea, comunemente detto "BRUCO AMERICANO" nel territorio comunale durante la stagione in corso;
- che lo stesso si sviluppa a danno della maggioranza delle latifoglie (gelso, acero, platano, piante da frutto, mais, piante ornamentali) arrecando gravi danni al patrimonio arboreo e arbustivo sia in ambito rurale che urbano;
- che il fenomeno riguarda tutto il territorio comunale e l'efficacia della lotta contro la sua diffusione è condizionata all'attuazione in forma generalizzata interessando quindi sia le aree di proprietà pubblica che privata;

ATTESO che questa Amministrazione provvederà a disinfestare le aree e le alberature pubbliche;

RAVVISATA la necessità di emettere un provvedimento che inviti la cittadinanza ad adottare a sua volta delle forme efficaci di lotta (sia meccanica che chimica) al fine di limitare il danno alla flora nelle aree di proprietà privata;

APPURATO inoltre che, in presenza di un rapporto di locazione, l'obbligo della lotta meccanica ed eventuale lotta con insetticidi è a carico del conduttore;

RITENUTO pertanto necessario intervenire direttamente con apposito provvedimento per contenere tale diffusione a tutela del patrimonio arboreo, pubblico e privato;

VISTO

- l'art. 15 del Regolamento Comunale di Polizia rurale per la difesa e l'assetto del territorio;
- l'art. 54 del D. Lvo 267/2000;

ORDINA

a tutti i cittadini di provvedere alla tempestiva difesa del verde in proprietà o gestione e di effettuare gli interventi di lotta volti alla eliminazione dell'"Hyphantria Cunea", che appaiono più opportuni.

La disinfestazione dovrà essere realizzata attenendosi alle seguenti modalità:

- mediante asporto o distruzione dei nidi sericei, quando l'infestazione è localizzata e di lieve entità;
- usando trattamenti chimico-biologici quando l'infestazione del parassita è rilevante, irrorando idonee sostanze antiparassitarie e osservando scrupolosamente le indicazioni riportate sul prodotto.

Massanzago, li 9 giugno 2006



IL SINDACO
- dott. Alfio Gallo -

Gruppo Comunale Volontari di Protezione Civile

Il Gruppo comunale volontari di Protezione Civile di Massanzago ha cominciato a operare nel 2002, tramite un primo gruppetto di persone particolarmente sensibili alle tematiche del volontariato, della difesa del territorio e dell'ambiente. Da quella data il gruppo è via via cresciuto e oggi può vantare una notevole competenza e professionalità, maturata attraverso la partecipazione a numerosi corsi di formazione e l'effettuazione di esercitazioni sul campo finalizzate alla conoscenza di mezzi, attrezzature e modelli operativi di gestione delle emergenze.

Le attività del Gruppo, che oggi è composto da 13 volontari, riguarda tutta una serie di interventi finalizzati a fronteggiare le emergenze, a tutelare le persone e l'ambiente dai possibili danni derivanti da cause naturali o accidentali, ma comprende anche una preziosa attività di supporto al servizio di vigilanza in occasione di eventi e manifestazioni che si svolgono nel territorio comunale.



- apparecchiature radio;
- idrovora e motopompa;
- gruppo elettrogeno con faro per illuminazione;
- motoseghe, maschere antifumo e varia attrezzatura minuta;
- è in programma l'acquisto di un automezzo e di una tenda da campo.

LA STRUTTURA DEL GRUPPO COMUNALE

Il Gruppo Comunale Volontari di Protezione Civile del Comune di Massanzago ha la propria sede presso la ex Scuola Elementare di Sandono.

I volontari si riuniscono, normalmente, una volta al mese per programmare le attività da svolgere.

Il Gruppo è composto da 13 volontari ed è strutturato in un Comitato Direttivo nominato dai volontari, composto da un coordinatore, da un vice-coordinatore e da quattro membri;

Dispone delle seguenti dotazioni ed attrezzature:

- equipaggiamento individuale di sicurezza ed identificazione per ciascun volontario;
- apparecchiature informatiche (computer, stampante, fax);

IL GRUPPO COMUNALE VUOLE CRESCERE ULTERIORMENTE E CERCA NUOVI VOLONTARI

Requisiti per aderire:

- essere maggiorenni;
- non ci sono limiti di sesso, nazionalità, lingua, opinioni politiche.

Cosa offre il Gruppo:

- la concreta possibilità di aiutare la popolazione in situazioni di emergenza;
- un'adeguata dotazione di abbigliamento tecnico e di sicurezza;
- un percorso di formazione specifici-

co su temi tecnici di Protezione Civile e di interesse generale.

Cosa chiede il Gruppo:

- concreta motivazione ad aiutare gli altri, a partire dalle proprie attitudini e conoscenze;
- fattiva partecipazione alle attività addestrative e formative;
- disponibilità in caso di emergenza;
- condivisione delle regole che il Gruppo si è dato.

Cosa fare per aderire:

- contattare il coordinatore del Gruppo (Lavinio Negro: 340-3541545), oppure l'Assessore alla Protezione Civile (Gianni Campello: 348-3960121), oppure recarsi nella sede quando il Gruppo si riunisce (ogni primi giovedì del mese).

L'Assessore alla Protezione Civile
Dott. Gianni Campello

Per saper affrontare un'emergenza a Scuola

Il tema della sicurezza è una costante preoccupazione del Dirigente Scolastico e di tutti gli operatori dell'Istituto Comprensivo di Massanzago, tanto che insegnanti e collaboratori partecipano a specifici corsi di formazione per poter essere più preparati nell'affrontare eventuali possibili situazioni di emergenza dovute, ad esempio, a terremoti, alluvioni, incendi o ad altri eventi pericolosi.

Con gli alunni, nel corso dell'anno scolastico si sono effettuate più prove di evacuazione della scuola, simulando un evento pericoloso improvviso quale un incendio o uno scoppio interno all'edificio scolastico.

Sabato 6 Maggio u. s., alle ore 10.40, in collaborazione con i Gruppi volontari di protezione civile di Massanzago e del è stato simulato un caso di emergenza che ha innescato la procedura di evacuazione: senza alcun preavviso, una collaboratrice ha dato il segnale di "emergenza": dopo 3 minuti esatti tutti gli ambienti della scuola media erano già evacuati e, nel cortile esterno all'e-



dificio i circa 150 alunni presenti, suddivisi in gruppi-classe, erano già "fuori pericolo" con i loro insegnanti. Tranne uno! H. Klodjan della classe I B era rimasto nei bagni, al piano superiore, perché impossibilitato a scendere le scale.

vedeva a prestare le prime cure a Klodjan, immobilizzandolo con l'utilizzo delle attrezzature sanitarie necessarie per evitare ogni possibile complicazione all'alunno stesso: mentre intervenivano, spiegavano anche a tutti i presenti modalità e fasi del loro soccorso.



Esercitazione sul Muson Vecchio

Subito alcuni volontari del gruppo della Protezione Civile di Massanzago, guidati da Lavinio Negro, coadiuvati da colleghi del Camposampierese, percorrendo la scuola, riuscivano in breve ad individuare l'alunno "ferito" ed a portarlo in salvo. Dopo alcuni minuti giungeva l'ambulanza (volontari della Croce Rossa di Trebaseleghe), con preparato che prov-

Appena "rimesso in sesto" il bravo Klodjan, l'ambulanza se ne andava ed il gruppo della Protezione Civile, con il Dirigente Scolastico, esprimevano alcune considerazioni agli alunni ed al personale della scuola sugli aspetti positivi e su quelli negativi della prova di evacuazione. La prova è comunque ben riuscita, esempio di collaborazione tra scuola e realtà di volontariato presenti nel territorio comunale, utile alla prevenzione in situazioni di pericolo che potrebbero anche capitare.

L'Assessore ai Servizi Sociali
Prof. Stefano Scattolin

Sirca
industria resine e vernici

Da anni ci impegnamo per creare soluzioni sempre più innovative che esaltano il legno in tutta la sua naturalità.
Da anni ci impegnamo perché tutto ciò avvenga nel rispetto dell'ambiente e della naturale bellezza della nostra terra.
Nella professionalità del marchio SIRCA è racchiuso il nostro modo di intendere la qualità.

SIRCA S.p.A. - Viale Roma, 85 - 35010 Sandono di Massanzago (PD) Tel. 049/9322311 r.a. - Fax 049/5797262

AVIS
ASSOCIAZIONE VOLONTARI ITALIANI SANGUE

AVIS COMUNALE DI MASSANZAGO
TI ASPETTIAMO!

Puoi rivolgerti a Michele Bernardo (tel. 049 9360228)

MUFFATO UMBERTO
IMPRESA EDILE

VIA RONCO N 12
30033 NOALE VE
TEL 041 44 14 93
CELL 335 61 633 01
FAX 041 44 00 32
E-MAIL
UMBERTO.MUFFATO@LIBERO.IT

È nato "Il Salice"

Associazione di Volontariato, in via Roma 59

Si è da poco costituita nel nostro Comune l'Associazione di Volontariato denominata "Il Salice", con finalità di solidarietà sociale da perseguire attraverso l'organizzazione di iniziative ricreative, assistenziali e socio-culturali, in collaborazione con quanti già operano in questi ambiti.

Si è scelto di chiamare la nuova Associazione "Il Salice" proprio perché quest'albero, tenace e resistente ad ogni sollecitazione, ha infatti accompagnato l'uomo entrando a far parte del paesaggio agrario come uno dei più significativi elementi di supporto all'economia contadina per secoli: "el selgàro" è forse l'albero più umile, ma certo il più autentico dei protagonisti nel paesaggio e nell'ecologia della pianura agraria del nostro Veneto e del nostro paese.

L'Associazione è stata voluta e creata per accompagnare e dare un fattivo aiuto a chi già organizza iniziative quali i soggiorni climatici, le cure termali, le gite il carnevale, il panettone a Natale per le persone sole e con la promozione di altre attività quali, ad esempio, il trasporto di persone bisognose, le attività motorie in palestra ed ogni altra iniziativa che verrà proposta dai Soci.

"Il Salice" si rivolge all'età adulta: si vogliono coinvolgere cittadini, anche giovani e comunque di buona volontà, che intendono prestare qualche ora del loro tempo libero per far qualcosa di utile e gradevole per e con altri coetanei o per chi è in situazioni di bisogno.

Le prime intenzioni riguardano l'organizzazione di alcune iniziative ricreative-culturali per far conoscere le finalità e l'organizzazione dell'Associazione stessa, coinvolgere soci aderenti, e proseguire quindi con la

gestione di alcuni servizi in collaborazione con l'Amministrazione Comunale e con altre Associazioni locali.

Si vorrebbe ad esempio promuovere un corso permanente di attività motorie in palestra per adulti suddivisi in "classi" di età, quindi un pur minimo servizio di trasporto per Camposampiero su richiesta.

Sabato 25 Marzo scorso, in un'assemblea pubblica presso la sede municipale, hanno aderito all'Associazione i primi 60 nuovi soci che hanno eletto il Consiglio

Direttivo composto da Ferro Giancarlo, Miolo Renzo, Novello Giorgio, Perin Eugenio, Perin Giovanni e dai soci onorari Boldrin Settimo Maria, Cagnin Lino, De Marchi Agostino: il Presidente Giancarlo Ferro, eletto come prevede lo Statuto tra i membri del Consiglio Direttivo, ha sottolineato l'intenzione di operare per ampliare l'adesione all'Associazione, farla conoscere, procedere



nell'organizzazione delle prime attività per dare quindi una organizzazione più aperta e democratica possibile alla gestione.

"La giovinezza non ha tempo: man mano che passa il tempo va conquistata e conservata, come ogni dono": questa è la convinzione che anima i primi aderenti all'Associazione, persone che vogliono rendersi disponibili per un impegno nel sociale, secondo le disponibilità di ciascuno.

Salute & Benessere

Aumentare la sensibilizzazione su alcune patologie e disturbi non solo per rivedere i propri stili di vita in modo da affrontare correttamente e serenamente le problematiche che potrebbero insorgere ma anche, in virtù di un'accresciuta conoscenza, per prevenirle. È stato questo l'obiettivo della serie di incontri di conoscenza e scambio di esperienze, organizzati dagli Assessorati alla Pubblica Istruzione, Cultura e Servizi Sociali con le preziose collaborazioni fornite dall'A.ULSS 15 "Alta Padovana" e dall'Associazione "Fiori di Cactus", che hanno registrato una grossa affluenza di pubblico. Il merito del successo dell'iniziativa, al quale vanno i ringraziamenti dell'Amministrazione Comunale, è stato il connubio tra la partecipazione attiva verificatesi negli incontri e l'elevata professionalità e disponibilità dei relatori intervenuti. Il ciclo di incontri, denominato Salute & Benessere, verrà quindi riproposto a partire dalla stagione autunnale: il calendario degli appuntamenti e delle tematiche trattate verrà reso noto alla fine dell'estate.



Progetto Stop&Go

Si è svolto nei mesi tra Marzo e Giugno presso l'ex plesso scolastico di Sandono il corso di alfabetizzazione rivolto agli stranieri immigrati residenti nel nostro Comune, reso possibile grazie alle segnalazioni dell'Assessorato alla Pubblica Istruzione e dell'Assistente Sociale in servizio

a Massanzago rispetto a tanti adulti extracomunitari da tempo lontani dal sistema formativo, a rischio sociale o disoccupati. Tale corso rientra nelle attività del Progetto Stop&Go finanziato dalla Regione del Veneto e realizzato attraverso la collaborazione di più Enti partner. Si tratta di un'iniziativa che

ha permesso la possibilità di rimettersi in gioco, come persone e lavoratori, attraverso molteplici attività comprendenti l'orientamento e il bilancio delle competenze, l'alfabetizzazione alla lingua italiana, la mediazione culturale e attività di gruppo mirate alla conoscenza dei diritti di cittadinanza.

Borse di Studio

Il Comune di Massanzago ha conferito 17 borse di studio a studenti che si sono distinti nello studio nel corso del precedente anno scolastico 2004/2005. Il riconoscimento agli studenti, residenti nel Comune e frequentanti la Scuola Secondaria di secondo grado statale e paritaria, compresi gli Istituti professionali e i Conservatori di musica, intende premiare l'impegno e la responsa-

bilità dimostrata nell'aver saputo cogliere brillantemente le opportunità offerte dall'esperienza scolastica.

Studenti frequentanti la 1^ classe superiore: Muzio Ivana, Solivo Giulia, Costa Jessica, Perin Giulia, Rigo Matteo

Studenti frequentanti istituti professionali di Stato e conservatori di musica: Grandene Caterina

Studenti frequentanti istituti tecnici della scuola media superiore di 2° grado:

Volpato Andrea, Ghion Elisa, Rebeschini Davide, Nalesso Valentina, Basso Gloria, Carraro Sara

Studenti frequentanti altri istituti della scuola media superiore di 2° grado: Malvestio Stefania, Moretto Tania, Moratti Dauna, De Firenze Anna, Rocco Pamela



**ELETTRODOMESTICI
E COMPLEMENTI D'ARREDO**

Via Cornara, 2/L int. 2
35010 MASSANZAGO (Pd)
Tel. 049 9360385
www.incucinasrl.it
e-mail: info@incucinasrl.it

**PULISECCO LAVANDERIA
STIRERIA MARCONI...**

di Boromello B. & Pierobon R.

Via G. Marconi, 48 - 35010 MASSANZAGO (PD)
Tel. e Fax (049) 5797539



Rinnovato il Protocollo d'Intesa

"Impegni delle Amministrazioni locali"

Intervenire congiuntamente sulle problematiche presenti nel territorio affinché la collaborazione progettuale e realizzativa, tra le Amministrazioni Comunali e le Scuole del territorio, sia più efficiente ed efficace: in tale ottica è stato rinnovato il Protocollo d'Intesa "Impegni delle Amministrazioni locali"

per l'integrazione ed inserimento nella scuola degli alunni immigrati. Nello specifico il Protocollo d'Intesa dovrà garantire l'effettiva realizzazione del diritto allo studio per tutti gli alunni, in particolare modo per i minori immigrati; potenziare la progettazione consensuale di piani territoriali integrati per utilizza-

re in modo sinergico le risorse umane e finanziarie; porre in atto interventi di supporto all'integrazione scolastica e sociale dei minori stranieri delle loro famiglie al fine di prevenire fenomeni di emarginazione e disagio, con conseguenti ricadute sul tessuto sociale del territorio.

Progetto Sestante

Il Comune di Massanzago ha aderito al Progetto Sestante finanziando, congiuntamente alla Regione del Veneto, alla Provincia di Padova e agli altri Comuni del territorio, le attività di orientamento scolastico. Il progetto, in sintesi, consiste nel coordinare l'offerta di orientamento a livello locale attraverso iniziative di informazione/formazione integrate fra i diversi Istituti Comprensivi, Istituti Superiori e Centri di Formazione Professionale, promuovendo azioni organiche che favoriscano il passaggio dalla terza media alla prima superiore, dall'istruzione scolastica alla formazione professionale. Il Progetto Sestante realizzato l'anno scorso ha coinvolto complessivamente

34 classi per un totale di 737 allievi (di cui 3 classi e 56 allievi dell'Istituto Comprensivo di Massanzago). Le attività del progetto si diversificano in base al target di riferimento: per i ragazzi delle Scuole Medie è previsto l'attivazione dello "Sportello Orientamento" presso la Scuola, la realizzazione del dossier delle competenze e delle risorse personali dell'allievo, la visita aziendale e ministage orientativi presso gli Istituti Superiori; per gli alunni degli istituti di istruzione superiore, lo sviluppo di un modello di accoglienza e accompagnamento per chi cambia indirizzo nello studio, la realizzazione di un modulo di formazione linguistica e alfabetizzazione

per studenti stranieri, iniziative di supporto scolastico e motivazionale e l'aggiornamento del sito www.sestanteorienta.it; per i genitori, infine, l'attivazione di un forum dell'orientamento e incontri formativi per promuovere nelle famiglie uno stile educativo che aiuti il ragazzo ad affrontare la scelta scolastica. Il Progetto Sestante, che si realizzerà grazie alla costituzione di un gruppo di lavoro interistituzionale fra Scuole Medie, Superiori, Centri di formazione professionale e l'A.U.L.S.S. 15, coinvolge alcune importanti aziende del territorio, oltre a insegnanti, educatori professionali e operatori dell'orientamento.

Piccole ginnaste volano con la società AIACE A.S.D.

Giulia Maso e Ylenia Costa vincono il titolo di Campionesse d'Italia a Cattolica

GIULIA MASO

All'età di 8 anni inizia il Campionato di Ginnastica Generale FGI e per la precisione i Campionati di Coppa Italia ma ben presto si dedica all'attività agonistica vera e propria quindi ai Campionati di Serie C1 e già fa conoscere a tutti la sua grinta e determinazione, e soprattutto questa grande passione per la ginnastica artistica. Insieme alle sue compagne e alla sua allenatrice frequenta collegiali a Trieste con ginnaste come Benolli, Macrì e Bradaschia - ginnaste azzurre che hanno vinto i Campionati Europei e i Giochi del Mediterraneo e che ora parteciperanno ai

Mondiali - e da loro impara ad essere molto elegante e di eseguire in gara solo esercizi tecnicamente corretti così da prendere poche penalità; e questo diventa obiettivo primario della sua allenatrice e quindi di tutta la società AIACE. Dopo poco Giulia viene chiesta in prestito dalla società di Schio (VI) per il Campionato di Serie A2, e sempre allenandosi nella sua palestra e seguita dalla sua allenatrice, partecipa con grande onore al Campionato di Serie A svoltosi a Parma, Viterbo, Pavia e Busto Arsizio (VA), tanto da eseguire tutti gli attrezzi. Il 17-18 aprile scorsi ha partecipato al



Campionato Internazionale Amichevole svoltosi a Rovereto (TN), con Romania e Svizzera, e con grande soddisfazione si classifica al primo posto.



Ma la soddisfazione più grande arriva il 10 giugno con i Campionati Nazionali UISP dove partecipano le stesse società che disputano i Campionati Federali. Giulia temeva queste compagne che comunque si allenano tutti i giorni anche al mattino frequentando una scuola serale privata: invece la sua grinta, la sua eleganza e la sua preparazione l'hanno proclamata Campionessa d'Italia di 6ª categoria. Non contenta vince anche la medaglia d'oro al corpo libero, alla trave, alle parallele e al volteggio.

L'Inno d'Italia non solo ha commosso le persone che più le stanno vicino ma ha coronato per la seconda volta, un sogno che lei aveva fin da piccola.

YLENIA COSTA



Inizialmente Ylenia sembra non nutrire particolare passione per questo sport, invece pian piano negli anni dimostra di avere

uno stile da ginnasta e quindi nasce in lei una passione che la porta a partecipare quest'anno al Campionato di Serie C1 con ottimi risultati.

Ha partecipato infatti alle fasi regionali con le sue compagne Giulia Fragomeni, Francesca Niero e Claudia Gatto, poi interregionali fino alle nazionali svoltesi ad Ancona il 5-6 maggio scorsi.

Il 17-18 aprile anche Ylenia ha partecipato al Campionato Internazionale Amichevole con Romania e Svizzera, classificandosi al 9° posto, per poi continuare il 10 giugno con i Campionati Nazionali UISP, dove vince il titolo di Campionessa italiana di 2ª categoria junior, insieme alla medaglia d'oro al corpo libero e alla trave.

COMPLIMENTI ANCHE A TUTTI GLI ALTRI GIOVANI ATLETI

La società AIACE A.S.D. ha avuto quest'anno altre atlete impegnate nel Campionato Internazionale che hanno potuto assaporare il podio come Giulia Maso: Giulia Fragomeni e Francesca Niero.

Ai Campionati Nazionali UISP, l'Inno d'Italia ha risuonato per Francesca Niero, Campionessa italiana di 2ª categoria allieve e medaglia d'oro alle parallele e alla trave, per Giulia Fragomeni, Campionessa italiana di 4ª categoria e medaglia d'oro al corpo libero, argento alle parallele e alla trave, per Claudia Gatto, 11ª classificata e medaglia d'argento alla trave; hanno partecipato con classe anche Tatiana Favero e Francesca Dal Corso.

Nel weekend precedente, ossia il 2-3-4 giugno, a Cattolica (RN) in categorie più promozionali, precisamente in mini 1ª categoria, hanno partecipato per la prima volta le ginnaste del corso preagonistico dell'AIACE A.S.D. La società si è distinta infatti nella categoria allieve con Elena

Tommasini che si è classificata 3ª, guadagnando anche una medaglia d'oro alla trave e un 8° posto per Denise Gardin.

Nella categoria junior, 8° posto e medaglia d'oro al volteggio per Alessia Zilio, 9ª classificata Rachele Brunato, 13° posto e medaglia di bronzo al corpo libero per Claudia Cazzaro, e un 22° posto per Isabella Bano.

Nella categoria senior Anna De Zuani si è classificata al 4° posto con medaglia d'oro al corpo libero. Un'altro grande appuntamento che ha visto protagonista tutta la società è stato il saggio di fine anno svoltosi a Piombino Dese il 27 e 28 maggio scorsi.

200 gli atleti impegnati e circa 800 spettatori, presenti quasi tutte le Amministrazioni Comunali che hanno sottolineato la stima nei confronti di una società che continua a far sognare atleti, famiglie, allenatori e tutti gli affezionati. Anche il settore ginnastica artistica maschile ha fatto commuovere le famiglie, grazie soprattutto a Ruggero Marin e Andrea Fortuni, allenatori di questo bellissimo e fortissimo gruppo.

Inno d'Italia infatti anche per Leonardo Volpato e Marco Manenti a Roma lo scorso 13 maggio. Da sottolineare la medaglia d'argento per Enrico Tommasini, il 9° posto per Peron Leonardo e il 16° per Federico Nordio.

Anche il Funky, grazie a Silvia Gaiani, insegnante e responsabile di questo settore, ha fatto conoscere la società in tutta Italia grazie all'Oscar per il miglior ritmo vinto con "Angeli e Demoni", e l'Oscar per l'originalità con "Il Re Leone" il 1° maggio a Forlì. Dall'1 al 6 aprile inoltre, Giulia Valentini e Sara Casari hanno dato modo di far vedere come lavora questa società, alla Rassegna Internazionale di Danza a Spoleto.

Un ringraziamento particolare va a Vania Vescovo, che oltre a seguire l'agonistica femminile e a curare tutte le coreografie degli spettacoli di tutto il settore della ginnastica artistica dell'AIACE A.S.D., è la dirigente della società, ma non senza l'aiuto di bravissimi e preparati allenatori come Aurora Fantinato, Alice Marletta, Marina Argenti, e le assistenti Tania Pagotto, Annachiara Fantinato e Alessandra Marzaro; per il settore Funky Silvia Gaiani e le sue assistenti Claudia Bastianello, Serena Gardich, Serena Borsetto e Sara Casari; per il settore ginnastica artistica maschile Ruggero Marin e Andrea Fortuni.

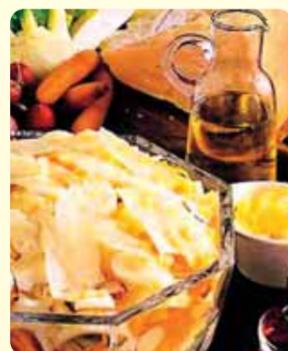
L'angolo del mangiar bene

C'è posto per i fasolari?

Il fasolaro (Callista chione) è un mollusco bivalve particolare. Un frutto di mare unico nel suo genere. La sua distribuzione è limitata al fondo del mare, a isole di sabbia denominate dossi, che si trovano a oltre 8 miglia dalla costa, in Alto Adriatico, a profondità superiori ai 12 metri. Da qualche anno è nata l'organizzazione produttori della pesca dei fasolari dell'Alto Adriatico, con sede a Chioggia, che comprende 61 imbarcazioni di pesca suddivise tra i compartimenti di Chioggia, Venezia, Monfalcone, per un totale di circa 150 operatori. I porti dove sono scaricati i fasolari sono a Marano Lagunare, in provincia di Udine, Cavallino Tre Porti e Chioggia, in provincia di Venezia.

La tradizione ha sviluppato un'ampia gamma, mettendo in atto la cucina creativa, per la preparazione del fasolaro. Il fasolaro è un mollusco che si consiglia di aprire a crudo e di cucinare dopo una breve lavorazione per gustare le carni morbide e mantenere invariati gusto e proprietà organolettiche. Ecco le ricette tramandate dalla tradizione: fasolari gratinati, tagliolini al sugo bianco, fettuccine al sugo rosso, polpette di fasolari, e poi le innovazioni: insalata di fasolari con rape rosse e cipolla di Tropea, fasolari marinati su crostini con verdure, ravioli di ricotta con salsa ai fasolari, zuppetta di finferli e fasolari. C'è solo l'imbarazzo della scelta. Il fasolaro, così, prende la sua rivincita e si colloca a pieno diritto nel panorama gastronomico.

(s.bert.)



La Ricetta

Polpette di Fasolari



Ingredienti:

1 kg di fasolari; 1 spicchio d'aglio; 4 fette di pancarrè; un po' d'acqua tiepida; 4 cucchiaini di pangrattato; 3 cucchiaini di grana grattugiato; 2 cucchiaini di prezzemolo; 1 cucchiaino di succo di limone; sale; abbondante olio di semi di arachidi per friggere.

Preparazione:

Lavare i fasolari, e tenerli immersi in molta acqua per almeno un'ora, scolarli e metterli in un tegame; aggiungere l'aglio sbucciato, un po' di prezzemolo e farli aprire, a fuoco moderato e a recipiente coperto, scuotendolo di tanto in tanto. Togliere dal fuoco, staccare i molluschi dal guscio e raccogliergli in una ciotola; eliminare i gusci e i fasolari rimasti chiusi; tritarli grossolanamente e metterli in una terrina. Privare il pancarrè della crosta, farlo ammorbidire con un poco di acqua tiepida, scolarlo, strizzarlo e unirlo ai fasolari tritati; aggiungere un poco di succo di limone, il parmigiano, il prezzemolo ed eventualmente un pizzico di sale. Mescolare gli ingredienti fino a ottenere un composto omogeneo. Formare delle polpette (della dimensione di una noce circa) e passarle nel pangrattato; friggerle, poche alla volta, in abbondante olio caldo e scolarle sopra un foglio di carta assorbente da cucina.

Nota: le polpette si possono cuocere anche in forno preriscaldato a 200' per 15 minuti.



ARTELEGGNO
di Bertolo F. & Zulian G. s.n.c.

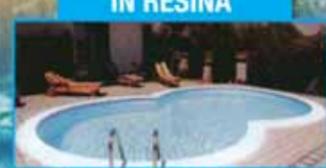
Costruzione e montaggio
tetti in legno
gazebo, pergolati
e casette




**ARREDO GIARDINO
EPISCINE**



IN RESINA



STRUTTURA RIGIDA



STRUTTURA MORBIDA



ARTELEGGNO s.n.c.
di Bertolo F. & Zulian G.

Via Cà Zorzi, 1C - 35010 Massanzago (PD) - Tel. e Fax 049.9360298 - www.artelegnobz.com
Esposizione: Via Borgo Padova, Camposampiero (PD) - di fronte Pronto Soccorso



PB ESPRESSO ITALIANO

Via Carlo Pace, 17 • 33100 Udine
Tel. 0432 471218 • Fax 0432 470612
www.pb-espressoitaliano.com
info@pb-espressoitaliano.com

piano family



Vantaggi per tutta la famiglia

Tre prodotti per dare alla tua famiglia soluzioni complete, efficaci, vantaggiose, in linea con le esigenze del presente:

LIBERO è il *conto corrente* gratuito da vivere in piena libertà che, oltre una certa giacenza, offre dei tassi di interesse agevolati sulle eccedenze:

- » nessuna spesa di gestione
- » nessuna spesa di chiusura
- » operazioni illimitate
- » bancomat gratuito
- » carnet assegni gratuito
- » assicurazione infortuni gratuita
- » fascicolazione utenze gratuita
- » imposta di bollo pagata dalla banca

FACILE è il *prestito* che, con piccole rate mensili, esaudisce i tuoi desideri aiutandoti a pagare le spese di tutti i giorni come:

- » l'automobile
- » i mobili
- » gli elettrodomestici
- » il dentista
- » un viaggio importante

COMODO è il *mutuo* che ti permette di acquistare la prima casa in tutta tranquillità:

- » chiaro nell'indicazione del tasso applicato
- » istruttoria con spese limitate
- » costi di perizia esenti
- » assicurazione compresa
- » durata fino a 30 anni

Per maggiori informazioni rivolgersi al personale di sportello o consultare i fogli informativi a disposizione del pubblico presso i locali della Banca.

Proposte concrete per la famiglia, da sempre punto di riferimento per il nostro lavoro. Prodotti e servizi per risolvere le varie esigenze senza pesare sul bilancio familiare con un'unica sorpresa: la convenienza.

Possiamo essere la Tua Banca. Presentaci in famiglia.

